

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR D'APPEL

No CA : 500-09-029148-202

No CS : 500-06-000586-111

FTQ-CONSTRUCTION, association de salariés dûment constituée, ayant son principal établissement situé au 2900-565, boul. Crémazie Est, Montréal (Québec) H2M 2V6

APPELANTE - Défenderesse

c.

N. TURENNE BRIQUE ET PIERRE INC.,
personne morale ayant son principal établissement au 449, Bourque, Repentigny (Québec) J5Z 5A2

et

MAÇONNERIE MAGLOIRE GOSSELIN INC.,
personne morale ayant son principal établissement au 812, rue Notre-Dame, Lavaltrie (Québec) J5T1L3

et

TOMASSINI ET FRÈRES LIMITÉE, personne morale ayant sa place d'affaires principale située au 4975, rue Fisher, Montréal (Québec) H4T 1J8

et

CONSTRUCTION MARC CARRIER INC.,
personne morale ayant sa place d'affaires principale située au 1586, chemin du 6^e rang, Sherbrooke (Québec) J1C 0H8

et

PATRICK DORAIS, domicilié et résidant au 808, avenue Siikitaq, boîte postale 578, Kuujjuarapik (Québec) J0M 1G0

INTIMÉS - Représentants

NORMAND TURENNE, domicilié et résidant au
105, rue Longpré, Repentigny (Québec) J5Z
2M2

et

ALAIN GOSSELIN, domicilié et résidant au 190,
avenue des Pins, Lavaltrie (Québec) J5T 1S8

et

PIERRE TOMASSINI, représentant de Tomassini
et Frères, ayant son adresse professionnelle au
4975, rue Fisher, Montréal (Québec) H4T 1J8

et

MARC CARRIER, domicilié et résidant au 1586,
chemin du 6e rang, Sherbrooke, Québec, J1C
0H8

INTIMÉS - Personnes désignées

Acte de représentation
(Article 358 C.p.c.)
Procureurs conseil de la Partie intimée
Datée du 6 octobre 2020

Je représente la partie intimée en appel à titre de procureurs conseil, sous toutes réserves que de droit.

Montréal, le 6 octobre 2020



Cabinet BG Avocat Inc.

Procureurs conseil de la partie intimée

Me Benoît Gamache (AQ-7724)

4725, boul. Métropolitain Est, bureau 207

Montréal (Québec) H1R 0C1

Tél. : 514 908-7460

Télec. : 514 329-0120

bgamache@cabinetbg.ca

Benoît Gamache

De: Benoît Gamache
Envoyé: 6 octobre 2020 16:56
À: 'Eleni Yiannakis'; 'Jean-Michel Boudreau'; Benoit Marion (bmarion@gwbrlegal.com); Myriam Donato; maber@imk.ca; David Bourgoïn BGA
Objet: FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020
Pièces jointes: ACTE REPRÉSENTATION 500-09-029148-202.pdf

NOTIFICATION PAR COURRIEL
(Art. 109 et suivants C.p.c.)

Nature du document : Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) – Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

No de dossier de CA : 500-09-029148-202

Noms des parties : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als.

Expéditeur : **Me Benoît Gamache**
Cabinet BG Avocats inc.
4725, Métropolitain Est, bureau 207
Montréal (Québec) H1R 1C0

Adresse courriel : bgamache@cabinetbg.ca

Date : 6 octobre 2020

Destinataires : **Me Jean-Michel Boudreau**
Me Eleni Yiannakis
Me Mouna Aber
IMK S.E.N.C.R.L/IMK L.L.P.
3500 boulevard de Maisonneuve Ouest, bur. 1400
Westmount (Québec) H3Z 3C1

Me David Bourgoïn
BGA inc.
67, rue Sainte-Ursule
Québec (Québec) G1R 4E7

Me Benoit Marion
Me Myriam Donato
BENOIT MARION AVOCAT INC.
1, Westmount Square, bureau 1001
Westmount (Québec) H3Z 2P9

Benoît Gamache, avocat

Cabinet BG Avocat inc.

Ligne directe : (514) 908-7446 / 1-877-908-7446

Bureau de Montréal

4725, Métropolitain Est. Suite 207, Montréal (Qc) H1R 1C0

Téléphone : 1-866-327-0123

Télécopieur: 1-866-616-0120

Pour toute(s) urgence(s), veuillez contacter Madame Sonia Tremblay au 1-866-327-0123

-AVERTISSEMENT-

Ce document électronique est une communication confidentielle ne pouvant être utilisée que par le destinataire seulement. Si n'êtes pas le destinataire, vous êtes prié de ne pas en divulguer le contenu à quiconque, d'en aviser immédiatement l'expéditeur et de le supprimer immédiatement.

Benoît Gamache

De: postmaster@imk.ca
À: 'Jean-Michel Boudreau'
Envoyé: 6 octobre 2020 16:56
Objet: Remis : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Votre message a été remis aux destinataires suivants :

'Jean-Michel Boudreau' (jimboudreau@imk.ca)

Objet : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Benoît Gamache

De: postmaster@imk.ca
À: 'Eleni Yiannakis'
Envoyé: 6 octobre 2020 16:56
Objet: Remis : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Votre message a été remis aux destinataires suivants :

'Eleni Yiannakis' (eyiannakis@imk.ca)

Objet : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Benoît Gamache

De: postmaster@imk.ca
À: maber@imk.ca
Envoyé: 6 octobre 2020 16:56
Objet: Remis : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Votre message a été remis aux destinataires suivants :

maber@imk.ca (maber@imk.ca)

Objet : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Benoît Gamache

De: postmaster@bgalaw.onmicrosoft.com
À: David Bourgoin BGA
Envoyé: 6 octobre 2020 16:56
Objet: Remis : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Votre message a été remis aux destinataires suivants :

[David Bourgoin BGA \(dbourgoin@bga-law.com\)](mailto:dbourgoin@bga-law.com)

Objet : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Benoît Gamache

De: Myriam Donato <mdonato@gwbrlegal.com>
Envoyé: 7 octobre 2020 12:09
À: Benoît Gamache
Cc: Sonia Tremblay
Objet: RE: FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

Bonjour,

Nous (Me Marion et la soussignée) confirmons la réception de l'Acte de représentation transmis par Me Benoit Gamache.

Salutations,

Myriam Donato

Avocate - Lawyer

GWBR, S.E.N.C.R.L. - L.L.P

1 Westmount Square, Bureau 1001

Westmount (Québec) H3Z 2P9

Tél.: (514) 669-0080 poste 222

Télec.: (514) 669-0087

mdonato@gwbrlegal.com

www.gwbrlegal.com



AVERTISSEMENT CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ Veuillez noter que, sauf avis contraire du correspondant ou circonstance particulière, le courriel est considéré par le cabinet comme un moyen adéquat de communication, au même titre que le courrier ordinaire. Le présent courriel est destiné uniquement au(x) destinataire(s) susmentionné(s). Son contenu est confidentiel et relève du secret professionnel de l'avocat. Si vous avez reçu cette communication par erreur, veuillez nous en aviser immédiatement et effacer l'original, sans en tirer de copie, en dévoiler le contenu ni prendre quelque mesure fondée sur celui-ci.

CONFIDENTIALITY WARNING Please note that, save a notice to the contrary by the recipient or special circumstances, the use of e-mail is considered by the firm as an adequate means of communication, equivalent to regular mail. The present message is intended only for the named recipient(s) above. Its contents are confidential and protected by the solicitor-client privilege. If you have received this message in error, please notify us immediately and delete the original without making a copy, disclosing its contents or taking any action based thereon.

De : Benoît Gamache <bgamache@cabinetbg.ca>

Envoyé : 6 octobre 2020 16:56

À : 'Eleni Yiannakis' <eyiannakis@imk.ca>; 'Jean-Michel Boudreau' <jmboudreau@imk.ca>; Benoit Marion <bmarion@gwbrlegal.com>; Myriam Donato <mdonato@gwbrlegal.com>; maber@imk.ca; David Bourgoin BGA <dbourgoin@bga-law.com>

Objet : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als. - 500-09-029148-202 - Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) - Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

NOTIFICATION PAR COURRIEL

(Art. 109 et suivants C.p.c.)

Nature du document : Acte de représentation (Article 358 C.p.c.) – Procureurs conseil de la Partie intimée - Datée du 6 octobre 2020

No de dossier de CA : 500-09-029148-202
Noms des parties : FTQ-Construction c. N. Turenne Brique et Pierre inc. et als.

Expéditeur : **Me Benoit Gamache**
Cabinet BG Avocats inc.
4725, Métropolitain Est, bureau 207
Montréal (Québec) H1R 1C0

Adresse courriel : bgamache@cabinetbg.ca

Date : 6 octobre 2020

Destinataires : **Me Jean-Michel Boudreau**
Me Eleni Yiannakis
Me Mouna Aber
IMK S.E.N.C.R.L/IMK L.L.P.
3500 boulevard de Maisonneuve Ouest, bur. 1400
Westmount (Québec) H3Z 3C1

Me David Bourgoïn
BGA inc.
67, rue Sainte-Ursule
Québec (Québec) G1R 4E7

Me Benoit Marion
Me Myriam Donato
BENOIT MARION AVOCAT INC.
1, Westmount Square, bureau 1001
Westmount (Québec) H3Z 2P9

Benoît Gamache, avocat

Cabinet BG Avocat inc.

Ligne directe : (514) 908-7446 / 1-877-908-7446

Bureau de Montréal

4725, Métropolitain Est. Suite 207, Montréal (Qc) H1R 1C0

Téléphone : 1-866-327-0123

Télécopieur: 1-866-616-0120

Pour toute(s) urgence(s), veuillez contacter Madame Sonia Tremblay au 1-866-327-0123

-AVERTISSEMENT-

Ce document électronique est une communication confidentielle ne pouvant être utilisée que par le destinataire seulement. Si n'êtes pas le destinataire, vous êtes prié de ne pas en divulguer le contenu à quiconque, d'en aviser immédiatement l'expéditeur et de le supprimer immédiatement.

NO	No CA : 500-09-029148-202 No CS : 500-06-000586-111
COUR	d'Appel
DISTRICT	Montréal
FTQ-CONSTRUCTION	APPELANTE - Défenderesse
C.	
N. TURENNE BRIQUE ET PIERRE INC.	
et	
MAÇONNERIE MAGLOIRE GOSSELIN INC.	
et	
TOMASSINI ET FRÈRES LIMITÉE	
et	
CONSTRUCTION MARC CARRIER INC.	
et	
PATRICK DORAIS	INTIMÉS - Représentants
NORMAND TURENNE	
et	
ALAIN GOSSELIN	
et	
PIERRE TOMASSINI	
et	
MARC CARRIER	INTIMÉS - Personnes désignées
<u>Acte de représentation</u> (Article 358 C.p.c.)	
Procureurs conseil de la Partie intimée Datée du 6 octobre 2020	
ORIGINAL	
AQ-7724	ME BENOÎT GAMACHE
CABINET BG AVOCAT INC. 4725, boul. Métropolitain Est, bureau 207 Montréal (Québec) H1R 0C1 TÉLÉPHONE : 514 908-7460 TÉLÉCOPIEUR : 514 329-0120	